

CASA/LOCALE LAVANDERIA/TESTO INTRODUTTIVO : APPENDICE 3

www.smi-at.it – www.ginetex.net

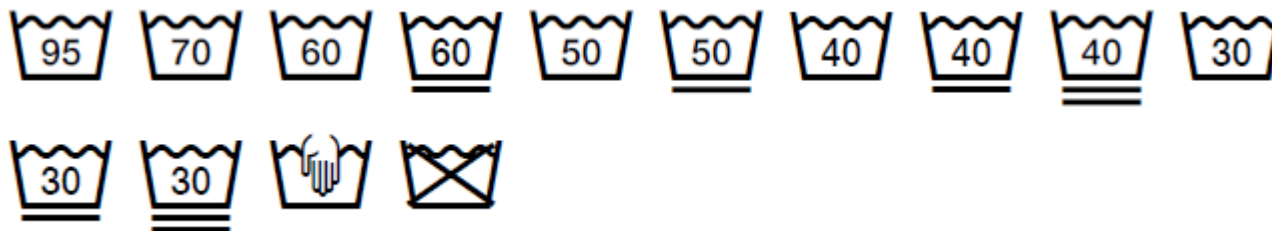
Spiegazione dei simboli sulle etichette dei tessuti

L'etichetta di manutenzione apposta sul capo fornisce 5 istruzioni di manutenzione riguardo a: lavaggio, candeggio, asciugatura, stiratura e pulizia professionale. Questi simboli di manutenzione sono marchi registrati e sono di proprietà di GINETEX.

Forniscono indicazioni su quali trattamenti sono ammessi senza arrecare danni irreversibili ai capi. Il trattamento eseguito in base alle indicazioni sull'etichetta garantisce che il prodotto tessile non verrà danneggiato. Non assicura tuttavia la rimozione completa di sporco e macchie.

Trattamenti più blandi e l'utilizzo di temperature inferiori rispetto a quelle indicate sull'etichetta sono sempre consentiti.

LAVAGGIO



Simbolo della vaschetta per il lavaggio.

Lavaggio in lavatrice



Il numero sulla vaschetta indica la massima temperatura di lavaggio consigliata



Vaschetta sottolineata: scegliere un programma di lavaggio speciale (ad es. delicati o sintetici) e ridurre il carico



Vaschetta sottolineata due volte: selezionare un programma di lavaggio con un minor numero di giri (ad es. lana) e lavare solo pochi capi.

Lavaggio solo a mano :



Mano nella vaschetta: si consiglia solo un lavaggio a mano rapido e delicato in acqua calda ma non bollente (ad una temperatura massima di 40 ° C).

Non idoneo al lavaggio in acqua :



Vaschetta barrata da una croce: questo capo non può essere lavato e richiede probabilmente una pulizia professionale.

CANDEGGIO



Il simbolo con il triangolo si riferisce al candeggio.



Triangolo: candeggio consentito.

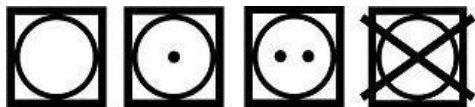


- Il triangolo con due linee oblique indica che è ammessa la candeggina a base di ossigeno contenuta nei detergenti universali ma non quella a base di cloro.







- Triangolo barrato da una croce : candeggio non consentito. Significa che occorre prestare una maggior attenzione durante la rimozione delle macchie localizzate: effettuare prima una prova su una zona non visibile del capo.

ASCIUGATURA CON ASCIUGATRICE



Il simbolo quadrato si riferisce all'asciugatura. In molti paesi esiste il simbolo di un quadrato contenente un cerchio che fornisce istruzioni sull'utilizzo dell'asciugatrice o ne sconsiglia l'uso.

-  Quadrato contenente un cerchio: idoneo per essere asciugato in un'asciugatrice.

-  Quadrato contenente un cerchio, un puntino: asciugare nell'asciugatrice a temperatura bassa (60°C).
-  Quadrato contenente un cerchio, due puntini: asciugare nell'asciugatrice a temperatura alta (80° C)
-  Quadrato contenente un cerchio barrato da una croce: non utilizzare l'asciugatrice per questo capo.
- Non tutte le etichette di manutenzione riportano il simbolo dell'asciugatura a macchina. Se il simbolo è assente, esaminare i simboli del lavaggio e della stiratura. Se questi simboli consigliano di agire con prudenza, ad esempio utilizzare temperature di lavaggio inferiori, processi di lavaggio blandi, stiratura a bassa temperatura, valutare con attenzione se mettere il capo nell'asciugatrice.
- Alcuni capi non devono essere asciugati a macchina (osservare i simboli di manutenzione). Esempi:
 - Capo in cotone lavorato a maglia (restringimento).
 - Lana (formazione di pelucchi, restringimento).
 - Seta e capi in poliacrilico (danni causati dal calore).
 - Tende (rischio di formatura di pieghe).

Suggerimenti per un'asciugatura sostenibile:

- Stendere la biancheria all'aperto consente di risparmiare energia e denaro. Se la biancheria viene stesa all'interno, la stanza deve disporre di una buona aerazione.
- Eliminare completamente l'eccesso di acqua prima di asciugare i capi. Controllare il simbolo del lavaggio per verificare se il capo può essere centrifugato con un programma a elevato numero di giri.

- Eseguire il trattamento solo sugli articoli che richiedono lo stesso tempo di asciugatura. Il cotone e i sintetici, ad esempio, hanno tempi di asciugatura e umidità residuale diversi.
- Alcune asciugatrici dispongono di sensori per misurare l'umidità residua e arrestano il processo di asciugatura non appena raggiunto il livello predefinito. Se si utilizza un'asciugatrice con un programma a tempo, fare in modo di selezionare i programmi più brevi per risparmiare energia.
- Seguire sempre le istruzioni del produttore e non sovraccaricare il cestello.

Definizione dei simboli di asciugatura naturale che si possono rinvenire sulle etichette, laddove non sia consentita l'asciugatura a tamburo:



asciugatura sul filo



asciugatura sul filo senza strizzatura



asciugatura distesa



asciugatura distesa senza strizzatura



asciugatura sul filo all'ombra



asciugatura sul filo all'ombra senza strizzatura



asciugatura distesa all'ombra

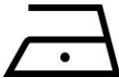

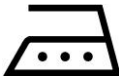



asciugatura distesa all'ombra senza strizzatura

STIRATURA



Il numero di puntini indicati sul ferro da stiro indica la temperatura consigliata di stiratura.

-  Un puntino: ferro freddo (110° C; ad esempio, impostazione "poliacrilico, poliammide (nylon), acetato") senza vapore
-  Due puntini: ferro caldo (150° C; ad esempio, impostazione "lana/seta/poliestere/viscosa")
-  Tre puntini: ferro molto caldo (200° C; ad esempio, impostazione "cotone/lino")
-  Ferro da stiro barrato da una croce: Non stirare per evitare di danneggiare il capo.

PULIZIA PROFESSIONALE



Questi simboli forniscono istruzioni relative alla pulizia professionale a secco e ad acqua.

Le lettere indicano il tipo di solvente.



Lavaggio professionale a secco con percloroetilene e tutti i solventi indicati per il simbolo F



Lavaggio professionale a secco con idrocarburi (punto di ebollizione tra I 150° C e I 200° C, punto di infiammabilità tra I 38° C ed i 70° C)



Lavaggio professionale ad acqua



Proibito il lavaggio ad acqua



Proibito il lavaggio a secco



Processo delicato



Processo molto delicato